

المعمارية

المُرشد

# إلى مواطن الآثار والحضارة

## الرحلة الخامسة

بغداد - أربيل

تأليف طه باقر و فؤاد سفر

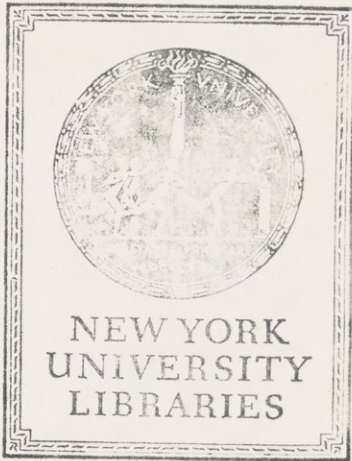
اصدرتها مديرية الفنون والثقافة الشعبية في وزارة الثقافة والارشاد  
بغداد 1966



BOBST LIBRARY



3 1142 02839 8389



GENERAL UNIVERSITY  
LIBRARY

---

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الوزارة الجزائرية للتربية والتعليم

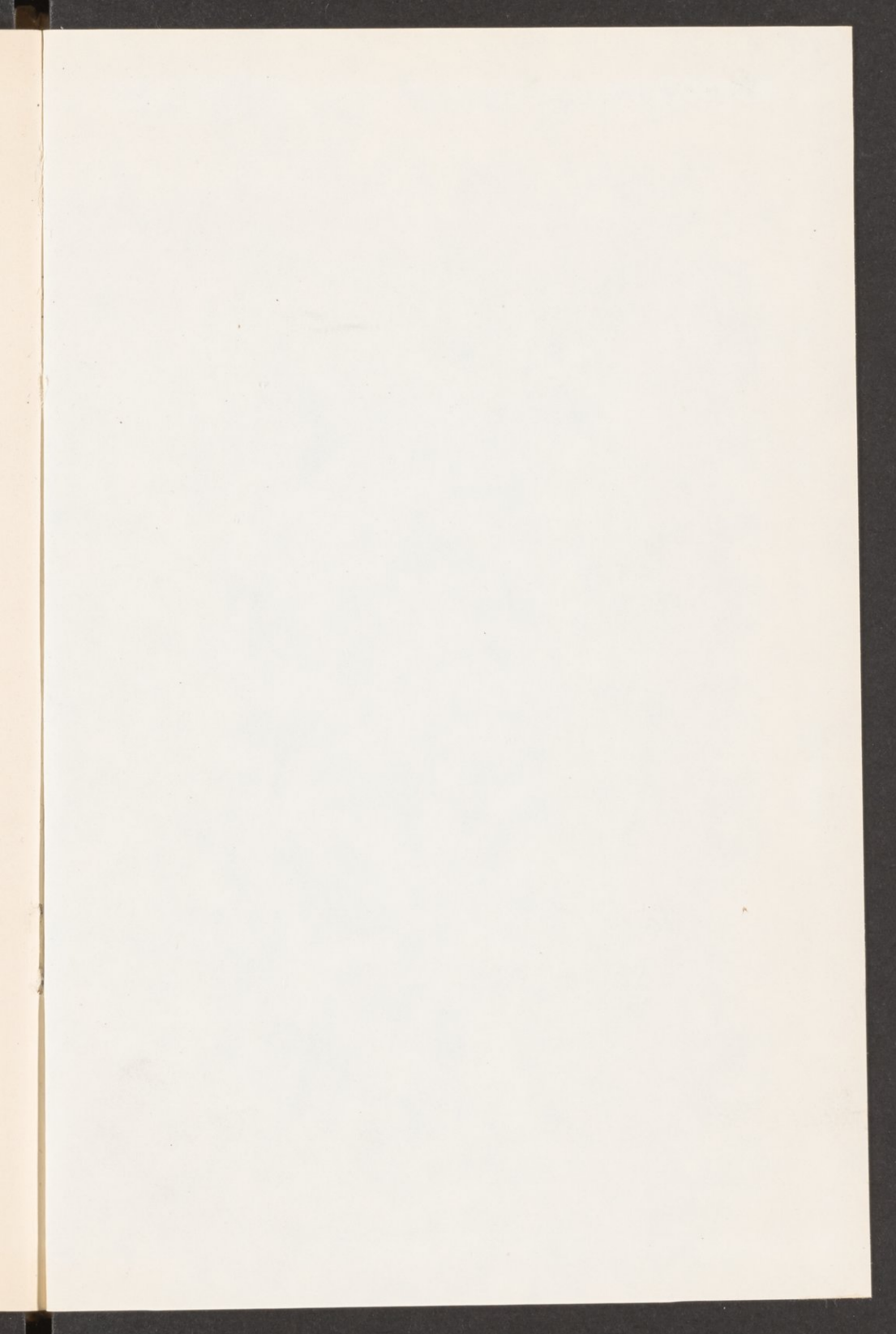
مديرية التربية والتعليم بـ

ولاية

الجزيرة

مدرسة

Y.U. LIBRARIES



Baqir, Taha

# المُرشد إلى مواطن الآثار والحضارة

## الرحلة الخامسة

بغداد — أربيل

٧٠٥

تأليف طه باقر و فؤاد سفر

al-Murshid ilā mawātin

al-ʿāthār wa-al-ḥadārah

اصدرتها مديرية الفنون والثقافة الشعبية في وزارة الثقافة والارشاد

بغداد ١٩٦٦

N. Y. U. LIBRARIES

Near East

DS

69

.5

.B3

v.5

## موجز الطريق :

انظر حول وصف الطريق من بغداد الى كركوك في كلامنا على الرحلة الرابعة . ويمكن الذهاب بالقطار الى اربيل

كركوك - دارمان ١٧ كم - الطون كبرى ٢٩ كم - كردملا ٣٠ كم - اربيل ٢٠ كم

يتجه الطريق شمالا من كركوك في التلال الجبلية التي في ظاهر المدينة وبعد اختراقها بمسافة يسيرة يشاهد المسافر على يمينه طريق طقق كويسنجق ( الذي وصفناه في الرحلة الرابعة ) . ومن هنا يمتد الى اربيل السهل الواسع الخصب المشهور في جميع العهود التاريخية بزراعته وبمسافة ١٦ كم من كركوك تمر السيارة بمركز ناحية دارمان وهي تقع على مرتفع من الارض وفيها بئر ارتوازية وبمسافة عشرة كيلومترات اخرى يشاهد الزائر سلسلة تلول اثرية على واد فيه ماء جار وفيه شجر الغرب نذكر منها ابتداء من الجنوب تل « باش تبه » وتل « يارمجه » ( ومعناه بالتركية نصف تل ) وتغلب على الفخار المنتشر عليها ادوار ما قبل التاريخ ، اهمها ما هو معروف بفخار الطبقة الخامسة من نينوى ( نحو ٣٠٠٠ ق م ) ويليهما تل « كوك تبه » وهو أعلى تلول المنطقة ويقوم في وسط مستوطن واسع فيه اثار سور لمدينة من العهد الآشوري ، ويلاحظ على هذا الموضع فخار من مختلف العصور والادوار . ( الشكل - ١ )

## الطنون كوبرى :

بمسافة ٤٦ كم من كركوك يصل الطريق الى الطون كوبرى الواقعة على الزاب الاسفل ، حيث يوجد جسران حديثان على ذراعي الزاب والبلدة بمثابة جزيرة بينهما ويعني اسمها بالتركية قنطرة الذهب والمرجح لدينا ان اصل اسم المدينة يعني قنطرة الزاب ولكن

الاتراك سموها قنطرة الذهب للتشابه اللفظي بين الزاب والذهب .  
سبق ان ذكرنا في الرحلة الرابعة ان الطريق الرئيسي بين بغداد  
والموصل في العصر العباسي كان في الجانب الشرقي من دجلة اى بغداد  
سامراء - السن - حديته - الموصل . ٠٠ وبمناسبة كلامنا على الطريق  
من بغداد الى اربيل نذكر انه كان يوجد طريق قديم منذ العصور  
البابلية الاشورية يمر في المراحل الرئيسية وهي نينوى اربيل ارباخا  
( كركوك ) ثم الى بابل وكان هذا الطريق على وجه التقريب الطريق  
السلطاني في العهد الاخميني الذي كان يربط بين سواحل ومدن  
آسيا الصغرى الى برسيبولس ( قرب مدينة اصطخر في ايران )  
والاسكندر المقدوني بعد عبوره دجلة في بازندا ( جزيرة ابن  
عمر ) انحدر جنوبا الى سهل اربيل حيث دارت معركة اربيل الشهيرة  
في عام ٣٣١ ق م ومن اربيل مر بموضع النفط المستعملة الذي ورد  
باسم كورخورا اى « بابا كركر » . والمرجح ان الاسكندر عبر الزاب  
الاعلى في طريقه الى اربيل في موضع قريب من القرية المعروفة الان باسم  
كردمامك حيث يوجد على الزاب بقايا جسر قديم .

والجدير بالذكر ان بطليموس في جغرافيته ذكر هذا الموضع  
اى « كورخورا » وجعل المسافة بينها وبين اربيل مسيرة يومين .  
وصار هذا الطريق منذ الادوار الاخيرة في العهد العباسي  
الطريق الرئيسي بين الموصل وبغداد ، وقد وصفه ياقوت وسلطه عام  
٦١٣ هـ . وذكر فيه مرحلتين هما اربيل وداقوق ولقد سلك هذا الطريق  
ايضا السلطان مراد الرابع عند فتحه بغداد في عام ١٦٣٨

ويرى ان هذا السلطان امر بتشبيد جسر في موضع الطون كوبرى  
ولكن هناك اخبارا اخرى يستدل منها على ان اسم الطون كوبرى  
ورد قبل هذا التاريخ بقليل ومما يقال بهذا الصدد انه كان فيها جسر ان  
الى عهد حديث ( ١٩١٦ م ) حيث زار الموضع الاثاري الشهير هرتسفيلد  
وشاهدهما ورسم الجسر الكبير منهما وارتأى ان زمنه يرجع الى القرن  
الثالث للهجرة ( التاسع للميلاد ) . وكان هذا الجسر يربط بين  
الجزيرة وضفة الزاب الشرقية وهو مؤلف من طاق كبير مدبب في  
الوسط وطاقين صغيرين على الجانب الايسر والجسر الثاني الصغير  
احدث عهدا ولعله من زمن مراد الرابع .

والمرجح ان الطون كوبرى تقوم قرب او فوق مستوطنات من  
عصور قديمة بالنظر لان الموضع في طريق تاريخي مشهور ويقع في  
مكان يسهل فيه عبور الزاب . ومن الباحثين من يعين فيه المستوطن



الاشوري القديم « شمورو » الذي كان أيضا اسم الاقليم الواقعة فيه التون كوبري . ومنهم من يعينه باسم الموضع القديم « زبان » الذي ورد ذكره في أخبار سرجون الثاني الاشوري (٧٢١-٧٠٥ قم) ولا سيما في اخبار حملته الثامنة . ويرى باحثون آخرون ومنهم هرتسفيلد ان في الطون كوبري كان موضع « شاه قرد » أو « شهرقرد » المدينة التي ازدهرت في القرون القليلة قبل الميلاد وبعده وكانت مرحلة في الطريق التاريخي بين اربيل ومدن جنوبي العراق وذكر موضع الطون كوبري باسم القنطرة في المراجع العربية ومنها معجم البلدان لياقوت .

### اربيل :

بعد مسافة ٣٠ كم من الطون كوبري يمر الطريق بقرية « كردهملا » ، وبعد ذلك ب ٢٠ كم اخرى يصل الى اربيل . ومدينة اربيل مركز لواء بهذا الاسم محصور بين الزابين وبين دجلة والحدود العراقية الايرانية .

واسم اربيل قديم ورد بكثرة في الكتابات التاريخية من مختلف العهود ولعلها المدينة الاشورية الوحيدة التي ظلت مستوطنة ومحفوظة باسمها القديم الى يومنا هذا والمرجح ان اقدم ذكر لها كان في كتابات الملك السومري شولكي (نحو ٢٠٠٠ قم) بصيغة اوربيلم Urbilum ووردت ايضا بهيئة اربيلم بالفتح وانها كانت ضمن امباطورية سلالة اور الثالثة . وجاء ذكرها أيضا في الكتابات البابلية والاشورية بصيغة « اربا - ايلو » التي تعني اربعة آلهة ، واشتهرت بكونها من مراكز عبادة الالهة الشهيرة عشتار التي نسبت اليها فعرفت باسم « عشتار اربلا » وورد اسم معبدها في اربيل في الكتابات المسامرية بصيغة اي-كشان-كلاما E-kashan-kalama ومعناه بيت سيدة الاقليم وكان مركزا للقال بطريقة فحص الكبد كما كان فيها معبد للاله اشور ووجدت بعض الاثار المكتوبة في قلعة اربيل منها لوح مكتوب لاشور بانيبال ، وتمثال برنزي مكتوب يذكر الاله عشتار والملك الاشوري اشور دان الثالث (٧٧٢-٧٥٤ قم) .

وكانت اربيل من المراكز الاشورية المهمة بحيث ان سنحاريب (٧٠٥-٦٨١ قم) انشأ لها مشروع ري خاص على نحو ما فعل في تينوى ، اذ جلب الماء اليها من وادي باستورا ، وسيأتي وصف ذلك في كلامنا على « قله مورتكه » .

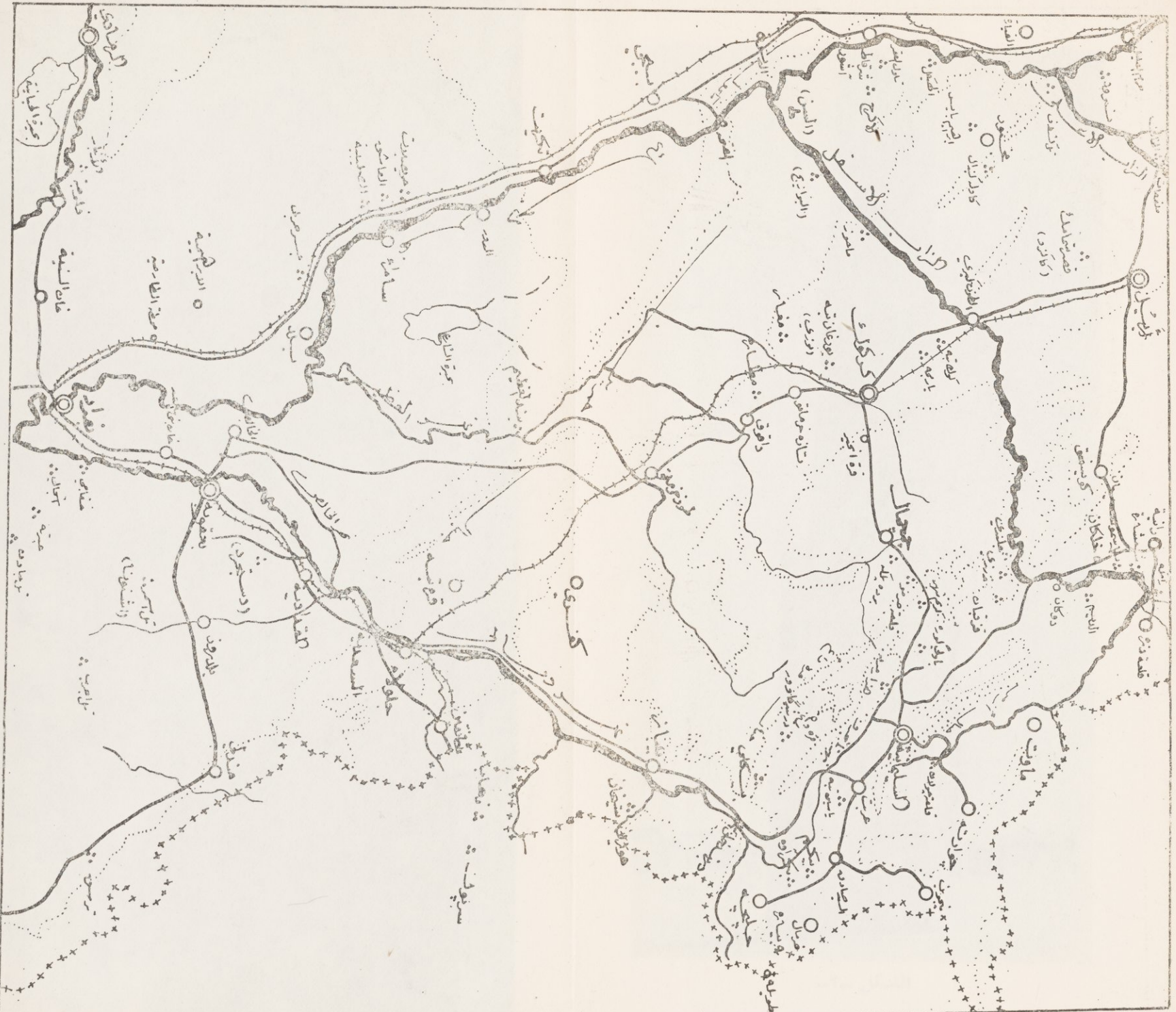
واشتهرت اربيل ايضا بالموقعة التاريخية الفاصلة بين آخر الملوك الفرس الاخمينيين دارا الثالث وبين الاسكندر الكبير في عام ٣٣١ قم ،

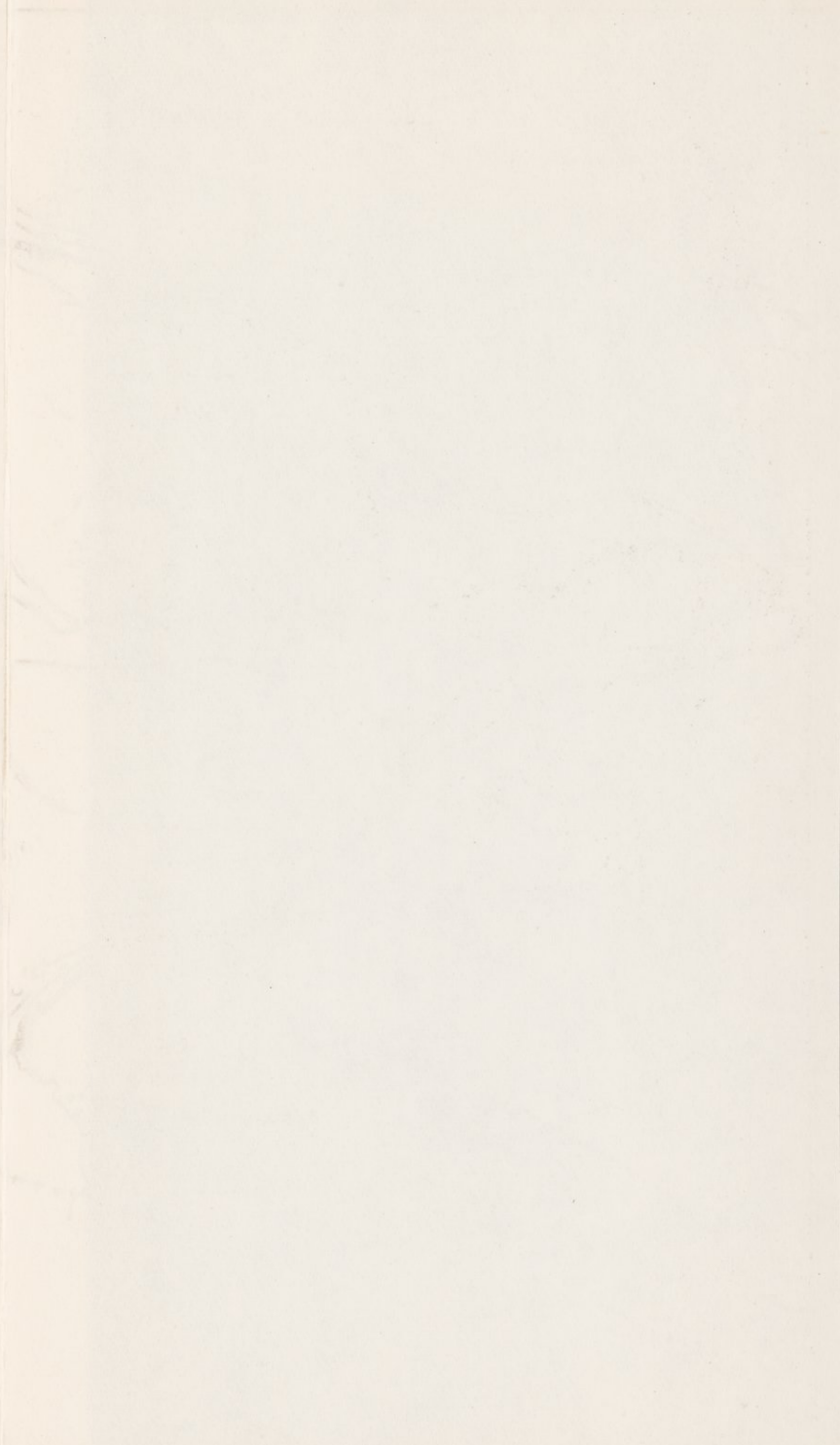
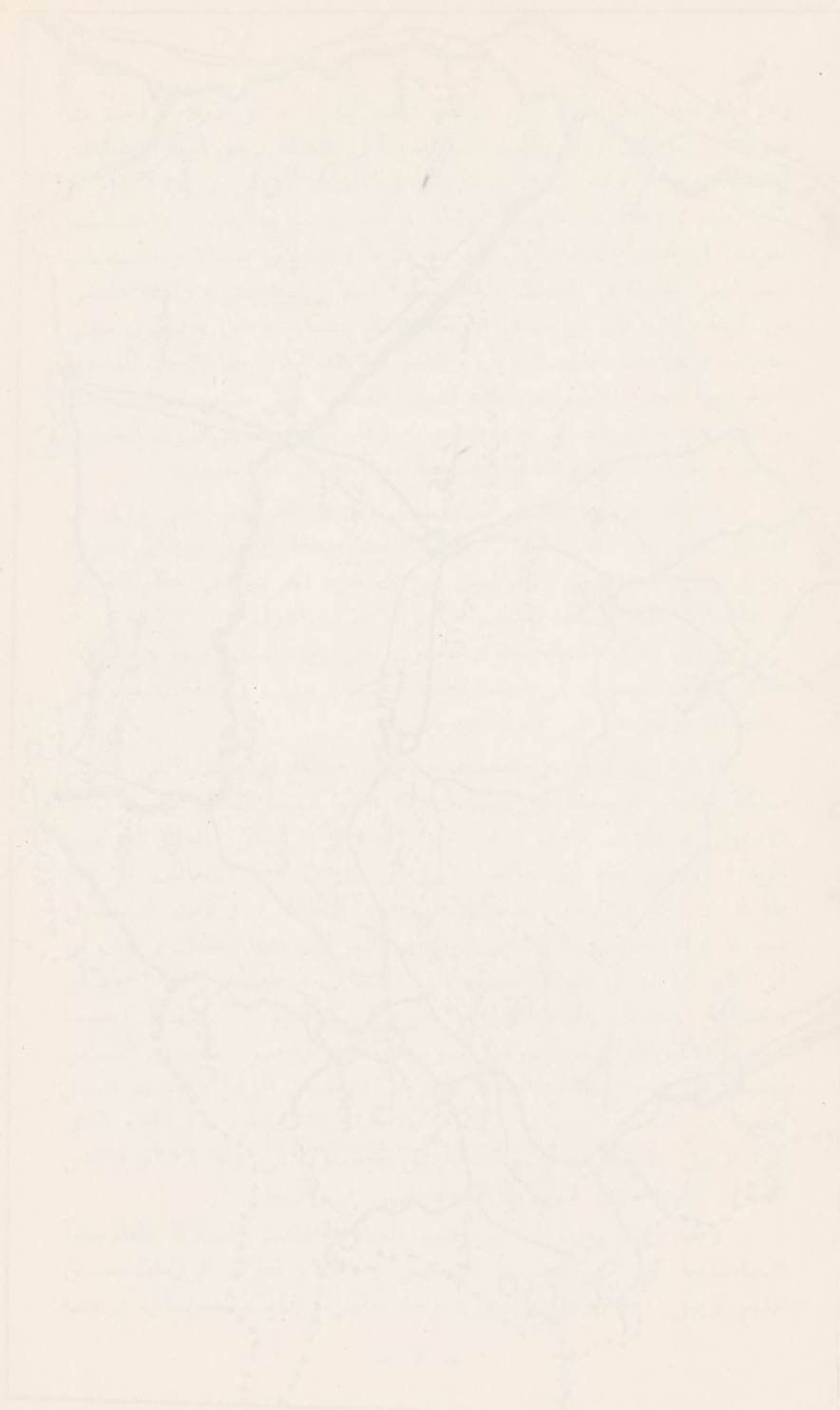
وهي الموقعة التاريخية التي عرفت ايضا باسم « كوكملا » وسميت بموقعة أربيل لان اربيل كانت اكبر مدينة في المنطقة ، حل فيها الاسكندر لبضعة ايام . وقد ازدهرت اربيل في العهد الفرثي ( ١٤٨ ق م - ٢٢٦ م ) وصارت عاصمة مملكة عرفت باسم حدياب ، وامتد نفوذها في بعض الاوقات الى الفرات غربا ونصيبين شمالا وحدياب اسم ارمي يقابله في المصادر الكلاسيكية اسم « اديابيني » ولعله مشتق من كلمة زابين فان الزاب في الارمية يلفظ بشكل « ذب » فيكون معنى حدياب واديابينا اقليم الزابين واقليم حدياب يكاد يطابق من الناحية الجغرافية الجزء الاكبر من بلاد آشور القديمة حتى سمي احيانا باسم مرادف هو « اثوريا » أي بلاد اشور . وقد سماه الجغرافيون العرب باسم « حزة » ، التي لعلها مصحفة مع اختزال عن حدياب .

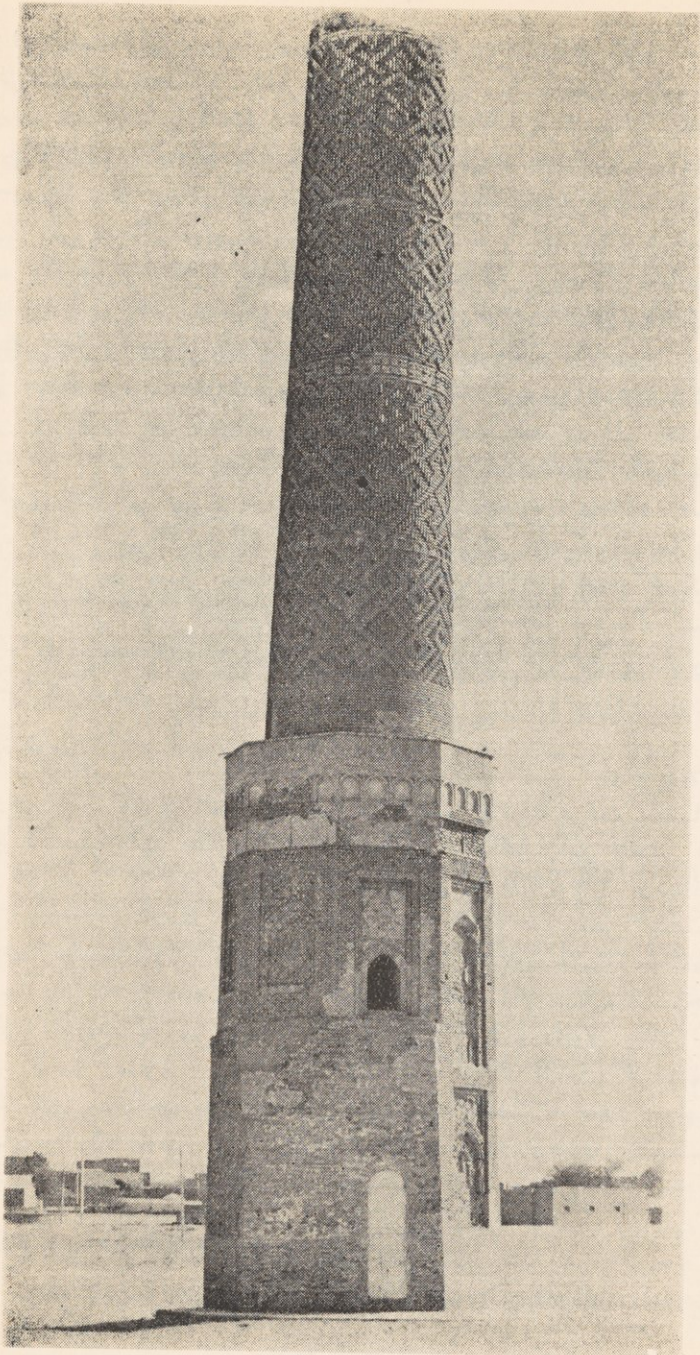
ونالت اربيل حظوة كبرى لدى الملوك الفرثيين حتى روى ان الكثير منهم قد دفنوا فيها . وقد كانت منطقة اربيل مدار نزاع طويل بين السلوقيين والفرثيين الى ان تفرد الفرثيون في حكم العراق في عام ١٣٩ ق م في عهد ملكهم « متراداتس » الاول . وكان يحكم المنطقة ملوك تابعون للفرثيين اشتهر منهم « ايزاط » الذي دخلت نصيبين في عهده تحت حكم اربيل ، والملكان نرسبي وشهراط وغيرهم من ملوك حدياب .

ونازع الفرثيين على اقليم حدياب مملكة أرمينيا التي غزت مملكة حدياب وسيطرت عليها زهاء عشر سنوات في عهد الملك الارميني « تگران الاول » في عام ٨٣ ق م . ولكن الملوك الفرثيين طردوا الارمن بعد أن حالفوا الرومان الا ان هذا التحالف لم يدم طويلا اذ اخذ الرومان يطمعون في هذه المنطقة . وكانت اربيل مسرحا لمواقع حربية كثيرة بين الرومان والفرثيين منها احتلال تراجان لها في عام ١١٥ م في طريق سيره الى المدائن ( طيسفون ) ، ولكن خليفته هديران (Hadrian) تخلى عن الاقليم . ومنها ايضا هجوم الانباطور سبتيموس سويرس في أواخر القرن الثاني للميلاد على هذه المنطقة فأحتلها الرومان فترة من الزمن وقاست اربيل كثيرا من الحكم الروماني ، نذكر ما فعله الانباطور « كراكلا » الذي غزا اربيل بعد عودته من حملته على طيسفون في عام ٢١٦ م ونبش القبور التي تعزى الى الملوك الفرثيين في اربيل .

وبعد عشر سنوات على هذه الحادثة قامت السلالة الفارسية الساسانية على يد مؤسسها اردشير ( ٢٢٦ م ) فطرد الرومان من اقليم اربيل . وازدهرت اربيل بوجه خاص واقليم حدياب بوجه







الشكل - ٢ -

عام في عهد الملوك الساسانيين وصار في اقليم حدياب في عام ٥٠٠م مركز اسقفية نسطورية مهمة ضمت اليها الموصل والمدن المجاورة . واشتهرت اربيل بانه عاش فيها جماعة من الكتاب النصرى وهناك تاريخ لاحدهم اسمه « مشيحاذا » يعرف بتاريخ اربيل وهو بالسريانية وقد عاش هذا الكاتب في منتصف القرن السادس للميلاد على ما يظن .

وازدهرت ايضا في العهود العربية الاسلامية وورد ذكرها كثيرا عند البلدانيين العرب باسم « اربل » ، منهم ياقوت الذى وصف ازدهار تجارتها وذكر قلعتها وانها الواقعة على تل عال من التراب ولها خندق وسور وفيها سوق عظيمة ومسجد يسمى مسجد الكف فيه حجر عليه كف انسان ( اسمه اليوم مسجد بنجه ) ومدح المستوفي غلاتها ولا سيما القطن وكانت حاضرة السلطان مظفرالدين كوكبرى الاتابكي فى أواخر القرن السادس للهجرة ، ويشاهد من آثاره فى اربيل الآن منارة اربيل . وتقوم الان الاحياء القديمة على تل اثرى مرتفع يسمى بقلعة اربيل وهو يمثل لنا بقايا أدوار السكنى فى المدينة من أقدم العصور أما المدينة الحديثة فقد توسعت كثيرا خارج تل القلعة وقد حرف اسم اربيل بالكردية الى ارويل واوليرا واخيرا هوليرا .

### منارة اربيل :

وهى تقع الآن فى الجهة الغربية من المدينة ، وقد عرفت بالمنارة المظفرية نسبة الى مظفرالدين كوكبرى الذى حكم اربيل وتوفي فى عام ٦٣٠هـ - ١١٣٢م ويرتفع القسم الباقي من المنارة ٣٧م وكانت تعلق جامعا فى الاصل لم يعثر منه الا على بقايا من بعض أسسه تحرتها مديرية الآثار العامة فى عام ١٩٦٠ والمنارة مشيدة بالجص والآجر ومزينة بزخارف آجرية شبيهة بوجه عام بمنارة سنجان ومنارة الجامع النورى (الحدياء) فى الموصل ومنارة داقوق وكلها من العهد نفسه وقاعدة منارة اربيل مثمانة ولها بابان مغلقتان كل منهما يفضى الى سلم حيث يوجد فى باطن المنارة اسطوانة يدور حولها سلمان . وقد قامت مديرية الآثار فى عام ١٩٦٠ بترميمها وتقوية قاعدتها . (الشكل - ٢) .

### مشروع ري سنحاريب فى باستورا :

وتقع الفتحة التى يبتدأ بها هذا المشروع الذى قام به سنحاريب

عند قرية قله مورثكه في الجانب الجنوبي من وادي باستورا الذى يشاهده المسافر في طريقه الى صلاح الدين حيث يقطعه الطريق نحو ٢٢ كم ويمر الطريق اولا بقرية « عين كاوة » الواقعة بمسافة ٧ كم وهى قرية كبيرة فيها عين ماء منظمة مياهها بواسطة الكهاريز . وبعد ذلك يمر الطريق بقرية أخرى اسمها « بحركة » عندها عين يجتمع ماؤها في بركة كبيرة كالبخيرة فسمها الاكراد بحركة وهى بصيغة التصغير الكردية للفظه ومنها الى قرية قله مورثكه حيث يشاهد كما ذكرنا بداية قناة تحت أرض طولها ٢٠ كم يوجد في فتحها على باستورا جدار من الحجارة المهندمة احداها منقوشة بكتابة مسمارية يذكر فيها سنحاريب « انا سنحاريب ملك بلاد آشور حفرت ثلاثة انهر في جبال خاني التي في أعلى مدينة اربيل موطن السيدة الجليلة الألهة عشتار وجعلت مجاريها مستقيمة » .

ويمكن مشاهدة اتجاه القناة الان بمجموعة من الكهاريز في الاماكن المرتفعة وبامتداد قناة ظاهرة في الوديان والمقصود بجبال « خاني الوارده في كتابة سنحاريب الجبال المطلة على وادي باستورة الذى يفصل بين سلسلتي خانه زاد وصلاح الدين . ولعل في اسم خان زاد بقية من الاسم القديم ولقد كثفت عن هذا المشروع مديرية الآثار العامة في عام ١٩٤٧ .

### كاكزو :

وفي الطريق غير المعبد الذاهب من اربيل الى الكوير الواقعة على الزاب الاعلى وبمسافة ٢٥ كم يوجد موضع اثري اسمه القديم كاكزو ويعرف الان بتل « سعداوة » الواقع في منطقة شمامك المشهورة بجودة قمحها . وقد نقت فيه بعثة ايطالية لموسم قصير في عام ١٩٣٣ فوجدت فيه بقايا ابنية آشورية ومقبرة من العهد الفرثي وأجر مختوم باسم الملك سنحاريب وأسم الموضع القديم كاكزو حيث شيد هذا الملك حصنا له في هذا الموضع .

ويستمر الطريق الى مركز ناحية الكوير الواقع على الضفة الشرقية للزاب الاعلى بمسافة ٥٣ كم من اربيل ، والى الجنوب منها بقليل يلتقي الزاب الاعلى بدجلة في المخلط . وتكثر على جانبي هذا الطريق التلوال الاثرية من مختلف ادوار التاريخ حيث ينتشر على بعضها الفخار المعروف باسم فخار نينوى الطبقة الخامسة من بداية الالف الثالث قبل الميلاد .

وكان الطريق من اربيل الى الموصل يعبر الزاب عند الكوير قبل ان يشيد الجسر الحديد في اسكي كلك .

### طريق اربيل - مخمور :

من الممكن الذهاب الى المنطقة المعروفة بمنطقة مخمور الواقعة بين الزابن وبين سلسلتي الجبال الواطئة حميرين وقره جوخ بطريق غير معبد من اربيل ( الشكل - ٣ ) . وهو سهل زراعي مشهور بوفرة حاصلاته .

وبعد مسافة ٤٢ كم يمر الطريق بمركز الناحية المعروفة باسم ديبكه الواقع على الجبال المعروفة باسم ديبكه ايضا والمشهورة بكثرة الابار النفطية . ثم يخترق الطريق جبال قره جوخ الجرداء وبعد مسافة ٢٥ كم من ديبكه يصل الى بلدة مخمور وهي مركز قضاء مخمور المشهورة بسهله الزراعي الخصب . وتوجد فيه تلؤل أثرية كثيرة وقد قامت مديرية الاثار العامة في عام ١٩٤٩ بتنقييات استكشافية في بعضها منها تل « ابراهيم بايس » و « كاواي كندال » حيث وجدت مستوطنات اشورية على بقايا من عصور ما قبل التاريخ .

ومن الممكن الذهاب من مخمور الى الشرايط بالسيارة في ارض منبسطة تشاهد فيها تلؤل كثيرة منها الاكروخ وفارة وتلؤل العقر . وبعبور دجلة بعبارة عند الشرايط يمكن الذهاب الى اية جهة على طريق بغداد الموصل .

### اربيل - كويسنجق :

من الممكن الذهاب الى كويسنجق ومنها الى رانية بالاضافة الى الطريق الذي وصفناه من كركوك الى طقطق ثم كويسنجق وذلك بطريق غير معبد يمر من قرية « كزنزان » بمسافة ١٠ كم من اربيل وهي قرية فيها عين ماء .

وبعد مسافة ٢٥ كم اخرى يمر الطريق بقرية « اشكفت » ومنها مسافة ١١ كم يمر الطريق من قرية « ساكاديكلا » الواقعة وسط هضبة زراعية ومن ثم الى كويسنجق بمسافة ٣٠ كم اخرى ( انظر كلامنا على كويسنجق في الرحلة الرابعة ) .

### اربيل - الموصل

موجز الطريق - اربيل - جالوك ٢٤ كم - اسكي كلك ١٣ كم - جسر







الخازر ١٠ كم - برطلا (الحمدانية) ١٦ كم - الموصل ٢٢ كم .

### وصف الطريق :

الطريق الى الموصل من اربيل معبد تعبيدا قديما وهو جزء من الطريق التاريخي الذي ذكرناه سابقا والمسافة الكلية نحو ٨٦ كم ويمر في سهل متموج واسع مشهور بمراعيه وزراعته ويقطع الزاب الاعلى ورافده الخازر هذا السهل ويحده دجله غربا . ومما يلاحظ ان جزء الطريق من اربيل الى الزاب الاعلى قليل السكنى لقلّة مياه الشرب فيه .

وبعد مسافة ٢٤ كم من اربيل يمر الطريق بقرية اسمها جالوك فيها بئر ارتوازية وبعد مسافة ١٣ كم أخرى يصل الطريق الى اسكي كلك حيث يجري الزاب الاعلى ويشاهد الزائر قبل عبوره للزاب على جسر حديد شواطئ قديمة من الحصى لنهر الزاب حيث يمثل كل منها دورا جيولوجيا في تاريخ كانت المياه فيه غزيرة وهي تعاصر العصور والفترات الجليدة الاربعة المعروفة . ويشاهد ايضا حيث ينحدر الطريق اثار نهر مندرس هو لا شك احد مشاريع الري الاشورية كانت تأخذ مياهها من الزاب قرب هذا الموضع ويمتد جنوبا لارواء السهل المقابل لمدينة اشور (قلعة شقاط الحالية) والمعروف الان بسهل مخمور . والملاحظ بهذه المناسبة ان الطريق يرتفع تدريجيا من بعد العبور على الجسر في اسكي كلك في الضفة الثانية على شواطئ حصوية متدرجة تناظر شواطئ الضفة الشرقية . ويشاهد الزائر عند اسكي كلك مزرعة نموذجية لمختلف انواع الاشجار .

ويستمر الطريق من بعد عبور الجسر فيصل بنحو ١٠ كم الى جسر اخر على الخازر احد روافد الزاب ويوجد الى يمين الجسر تل كبير تنتشر عليه قطع الفخار من العصور كما يشاهد فور عبور الجسر على الضفة الثانية اثار حفر هي من بقايا الاستحكامات للدفاع عن هذا الجسر في الحرب العالمية الثانية وقد جرى التحري في موضعين اثريين عند هذا الجسر واقعيين على جانبي الطريق اسم الايمن منهما ملفعات واثاره من بداية العصر الحجري الحديث (قبل ١٥٠٠٠ عام) واسم الموضع الايسر الخان اثاره من اواخر العصر الحجري الحديث .

وبعد مسافة يسيرة من عبور الخازر يشاهد الزائر جبل عين الصفراء الى يمينه وخلفه جبل مقلوب (انظر الكلام عليها في الرحلة الثالثة) كما يوجد فرع من الطريق يذهب يسارا الى كرمليس يبتدىء بعد مسافة نحو ١٠ كم من جسر الخازر .

ويصل الطريق بعد ١٦ كم من الخازر قرية برطلا الواقعة الى يسار الطريق ، وقد كانت مركزا لناحية الحمدانية الى ان انتقل الى قره قوش واسم برطلا ارمى يرجح ان معناه موضع الارطال والاوزان •• وفي برطلا جملة من الكنائس لطائفتي اليعاقبة والكاثوليك •

وبعد مسافة ٢٢ كم يصل الطريق الى اسوار نينوى فيخترقها الى النبي ميونس ثم الموصل •

### اربيـل - المصايف - وشاندر :

#### موجز الطريق :

يوجد طريق معبد من اربيل يتجه شرقا مارا بسلاسل جبلية ووديان ذات مناظر جميلة خلابة وينتهي بمصيف حاجي عمران القريب من الحدود العراقية الايرانية ومجموع الطريق نحو ١٨٥ كم •

#### وصف الطريق :

بعد مسافة ١٨ كم من اربيل يمر الطريق بسلسلة من الجبال الواطئة المعروفة باسم «خانه زاد» وهي من التلال المتكونة من الحصى والطين ويستمر الطريق متموجا في هذه التلال نحو خمسة كيلومترات ثم يأخذ بالانحدار ويعبر وادي باستورا الذي نوهنا عنه في كلامنا على مشروع زى اربيل في قرية قله مورته الواقعة على هذا الوادي ، كما سبق ان ذكرنا احتمال احتفاظ الاسم الحالي بجبل «خان زاد» بالاسم القديم الوارد في كتابه سنحاريب اي جبل «خاني» •

#### مصيف صلاح الدين :

وبعد مسافة ١٠ كم يتبدى سفح جبل صلاح الدين فيتسلقه الطريق متعرجا يمينا ويسارا ويصل بعد مسافة ٢ كم الى قمته • وعلى سطح الجبل ابنية مصيف صلاح الدين من بينها فندق يسمى فندق بيرمان او بيرمام الذي سمي بالاسم الكردي القديم لجبل صلاح الدين وهناك جملة دور مخصصة لتأجيرها للمصطافين ، كما توجد ابنية أخرى كالسينما ودائرة للبرق والبريد ومركز للبانزين ومستوصف وسراي ناحية صلاح الدين ويضخ الماء الى المصيف من الوادي الواقع خلف الجبل باتجاه شقلاوة •

## شقلاوة :

المسافة بين شقلاوة وصلاح الدين ٢١ كم ويبدأ الطريق بالانحدار مرة ثانية ثم يسير في سهل بين جبل صلاح الدين وجبال سفين فيمر بقرية كبيرة اسمها «كورة» ثم يتسلق ثانية وتدرجيا جبال سفين الواقعة في واديه الشمالى بلدة شقلاوة ويشاهد قبل الوصول الى شقلاوة على يمين الطريق وعبر الوادى فتحة كهف فى جبال سفين تجاورها فتحة اخرى واسمه «سبيلك» وجد فيهما الات صوانية من العصور الحجرية .

وشقلاوة مركز قضاء بهذا الاسم ويقع كما قلنا فى وادى جبال سفين حيث تكثر العيون ومجارى المياه والاشجار لاسيما الاسبندار والاشجار المثمرة كالجوز والتفاح والخوخ وغيرها وهذه البلدة من المصايف التى يوءمها كثير من المصطافين لقربها من اربيل وجودة مناخها وكثرة بساينها فيوءجرون الغرف والعرائش المعروفة «بالكبيرا» داخل البساين كما يوجد فيها فندق لمصلحة المصايف اسمه فندق «خان زاد» . وتوجد عدة فنادق اهلية ومقاهى ودار سينما . وجبل سفين ذو مناظر خلابة تكثر على سفوحه الاشجار الطبيعية وهناك جملة كهوف قرب منابع المياه فى مرتفعات هذا الجبل كثيرا ما يوءمها الناس للتسلق والمتعة .

ويحتمل كثيرا ان اسم شقلاوة محرف عن قرية ذكره ياقوت فى معجمه باسم شقلاباد حيث وصفها بوصف ينطق على شقلاوة اذ قال « انها قرية كبيرة مليحة فى لحف الجبل المطل على اربل ، ذات كروم كثيرة وبساين وافرة ينقل عنها الى اربل العام بطوله فيكفيهم بينها وبين اربل ٨ فراسخ » وقد اشتهر فى هذه القرية شمعون الشقلابادى وله تاريخ بالارمية الفه فى اواخر القرن الثانى عشر للميلاد ويزعم بعضهم ان الذى أسس هذه القرية وسماها باسمه هو شاه قلى بك بن شاه على بك امير البهران فى عهد السلطان سليمان القانونى وسماها «شاه قلى او» اى «شاه قلى اباد» .

## حريز - باطاس :

يمر الطريق من شقلاوة الى القرية المعروفة باسم حريزين السهول والمرتفعات ثم فى سهل خصب كثير الزروع والمياه هو سهل حريز باطاس الذى يطل عليه من الشرق سلسلة جبال حريز . ويشاهد فى هذا السهل جملة قرى زراعية عامرة كما تشاهد عدة تلؤل اثرية من مختلف العصور وبعد مسافة ٤٠ كم من شقلاوة يصل الطريق الى مركز



الشكل - ٤ -

ناحية حرير وهي قرية جميلة في سفح الجبل فيها مقاهي وعين ماء  
غزيرة واشتهرت بزراعة التبغ وجنى العسل .  
ويوجد عندها طريق جبلي قديم يرتقى به الى قمة جبل حرير ولعله  
كان الطريق الرئيسي لعبور هذا الجبل الى راوندوز .

### منحوتة جبل حرير

وبعد مسافة ٢ كم من حرير يشاهد المسافر على يمينه في الجبل  
منحوتة منقوشة في الصخر على ارتفاع نحو ٥٠ م وطول هذه المنحوتة  
٢٧٤ م فيها صورة شخص واقف يرتدى في رأسه قبعاً مخروطي الشكل  
ويلبس ثوباً طويلاً على هيئة سروال وبجانبه رمح طويل ، وقد مد ذراعه  
اليمنى الى الامام . ولا يعلم زمن هذه المنحوتة بالضبط ولكن يحتمل  
كثيراً انها من العصر الفرثي بالاستناد الى طراز النحت والزى فيها  
(الشكل - ٤) .

وفي مكان مقابل للمنحوتة توجد قرية باطاس التي كانت مركزاً  
لناحية حرير باطاس ، وبالقرب منها تل اثرى كبير وجملة عيون  
ومجارى مياه .

ويستمر الطريق في سهل حرير باطاس حيث السلسلة الجبلية  
الى اليمين وبعد مسافة ١٠ كم من بلدة حرير يتفرع طريق معبد تعبيدا  
قديماً يتجه الى اليسار فيؤدي الى الفتحة الجبلية المعروفة باسم  
«بخمة» التي يعبر فيها الزاب الاعلى السلاسل الجبلية . وفي النية  
اقامة سد في هذه الفتحة على غرار سدى دوكان ودر بندخان . وهناك  
جملة كهوف صغيرة عند هذه الفتحة توجد في بعضها الات من العصور  
الحجرية .

ويأخذ الطريق بتسلق جبال سبيلك التي هي امتداد لجبال حرير  
وتكثر في هذه الجبال أشجار البلوط الكبيرة . وينعرج الطريق بعدة  
دورات في تسلقه جبل سبيلك ويلف حوله بعدة دورات وبعد بلوغه  
القمة تقريبا ينحدر مرة أخرى نحو قرية «خليفان» الواقعة بمسافة  
٢١ كم من بلدة حرير . وتقع خليفان في واد قليل الانبساط يمر فيه  
احد فروع الزاب الاعلى وهي بمسافة ٢ كم عن مدخل المضيق الشهير  
باسم «كلى على بك» . ويوجد عند القرية مقهى للاستراحة ويتفرع  
عندها طريق الى اليسار يذهب الى منطقة شانيدر حيث يوجد الكهف  
التاريخي الشهير المعروف بكهف شانيدر ، ثم يستمر الطريق الى  
قرية «بلا» بمسافة ٨٠ كم وسيأتي وصف هذا الطريق والكهف في مكان  
آخر .

## مضيق كلي على بك:

وهذا المضيق شق طبيعي طوله نحو ١٠ كم في سلسلة جبلية يعرف القسم الجنوبي منها الذي تقع فيه بلدة راوندوز بجبال راوندوز، والقسم الشمالي باسم برادوست وجوانب هذا الشق عمودية تقريبا وتمر فيه ثلاثة فروع من فروع الزاب الاعلى وهي فرع خليفان وفرع راوندوز وفرع ديانا تلتقي في هذا المضيق مكونة فرع خالان الذي يشق طريقه عبر الجبال متجها نحو الزاب الاعلى حيث يصب مياهه .

ويعد هذا المضيق من اجمل الاماكن الطبيعية في العالم لروعة مناظره وكثرة اشجاره ويوجد فيه شلال جميل شيده عنده كازينو ومقهى .

وبعد نهاية المضيق توجد عدة طرق تتفرع من الطريق الرئيسي الذاهب الى حاجي عمران فعند نهاية المضيق يوجد طريق فرعى الى اليسار يذهب الى هفديان وبافستيان وبلا .

ويستمر الطريق الرئيسي المعبد في سهل صغير يعرف بسهل ديانا وبعد مسافة يسيرة يوجد طريق فرعى اخر الى اليسار ايضا يذهب الى ديانا وطبزاوه وكله شين كما يوجد طريق فرعى الى اليمين يذهب الى راوندوز . ويستمر الطريق الرئيسي فيمر بقرية جنديان الواقعة على فوهة مضيق رايات والتي تبعد بنحو ١٥ كم من خليفان وعندها جسر لعبور نهر رايات حيث يوجد الطريق المعبد القديم المؤدى الى راوندوز . ومن بعد جنديان يستمر الطريق في وادي رايات والجدير بالذكر انه توجد في هذا الوادي قرية صغيرة بالقرب من جنديان اسمها «خلكان» لعله ينسب اليها المؤرخ الشهير ابن خليكان وقد سبق ان ذكرنا في طريقنا الى دوكان قرية اخرى بهذا الاسم . وبعد مسافة ٨ كم من جنديان يصل الطريق الى القرية المعروفة باسم رازنوك حيث يوجد جسر لعبور الطريق الى الجهة الثانية من نهر رايات وتوجد من بعد ذلك قرية صغيرة اسمها «برسريني» تقع على الضفة اليسرى من نهر رايات ويشاهد في مكان مقابل لها كهف على ارتفاع نحو ٥٠ م من الطريق يعرف باسم «كوسباي سبي» وجدت فيه بقايا عظام حيوانات من العصور الحجرية وهو شق في داخل الجبل عميق الغور لا تعلم نهايته .

وبعد قرية برسريني بمسافة يسيرة توجد مقالع للرخام الملون الجميل . وبمسافة ١٠ كم من رازنوك يصل الطريق الى قرية اخرى اسمها رازان وعندها جسر اخر على نهر رايات ، ومنها بمسافة يسيرة يتفرع طريق الى اليسار يذهب الى مركز ناحية كلاله الواقع في سفوح



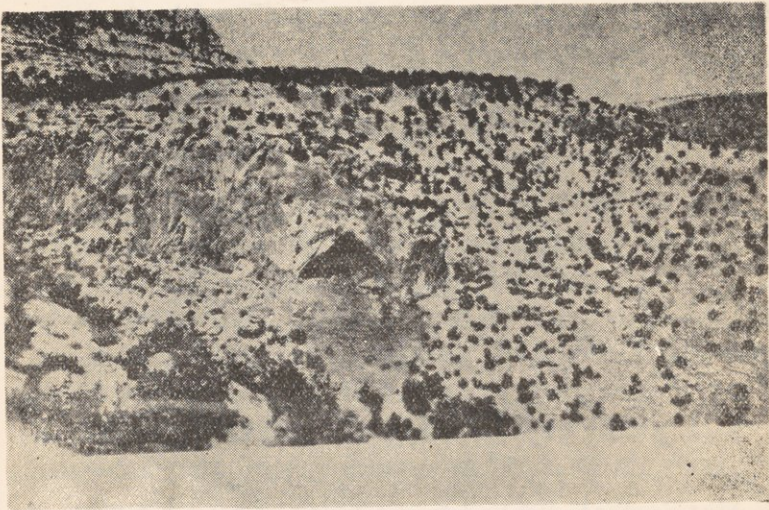
جبال كلاله ، وهو بلدة جميلة مناخها بارد تصلح ان تكون من اجمل المصايف نظرا لوقوعها في سفح أعلى سلسلة جبلية في العراق وهي جبال هرگرد التي هي احدى قمم سلاسل حصار روست العالية حيث ترتفع نحو ١٢٠٠٠ قدم وجبال كلاله اسم محلي لجزء من هذه السلاسل . ويوجد طريق فرعى الى يمين الطريق الرئيسي من مكان يعرف باسم نوبردان يوءدى الى الجبل المهيب الشاهق المعروف باسم « سكرى سكران » وهو من أعلى القمم الجبلية في العراق ، وتغطي قمته الثلوج في جميع فصول السنة .

وبعد مسافة ٢٠ كم من قرية رازان يصل الطريق الى مخفر شرطة يعرف باسم رايات فيه مركز للكمرك . وبعد ذلك ينتهي الطريق بمصيف حاجى عمران الواقع على ارتفاع نحو ٥٧٠٠ قدم . والمسافة بين جنديتان وحاجى عمران ٦٢ كم فى طريق معبد من اربيل ، وقد تم تعبيده فى عام ١٩٣٢ .

وحاجى عمران ابرد مصيف فى العراق اذ درجة الحرارة لا تتعدى فيه فى معظم ايام الصيف ٢٢ درجة مئوية ، وفيه فندق جميل صغير وبالقرب منه عين ماء باردة معدنية يوءمها الناس للاستشفاء . ويوجد مزار بالقرب منها لشخص اسمه الحاج عمران ، سمي الموضع باسمه . ويقع هذا المصيف بالقرب من الحدود العراقية الايرانية حيث يمكن الذهاب منه الى مدينة اورميه الواقعة على بحيرة ارميه وقد غير هذا الاسم حديثا الى « رضائية » نسبة الى رضا شاه ، ومنه أيضا الى تبريز . ويمتاز مصيف حاجى عمران بمشاهدته المهيبة وهواءه البارد العليل ، وتشاهد منه قمم الجبال العالية مثل جبال قنديل وسكرين وسكران وهرگرد وشمه اخرى فى جبال حصار روست .

### خليفان - شانيدر :

سبق ان ذكرنا انه يوجد في خليفان القريبة من مدخل « كلى على بك » طريق فرعى يوءدى الى مخفر شانيدر وقرية بلا الواقعة فى منطقة برزان وقد بوشر بتعبيد هذا الطريق من بعد ١٤ تموز ١٩٥٨ واكمل منه نحو ١٠ كم لغاية صيف ١٩٦٠ ويتسلق الطريق سلسلة جبلية تقابل جبال برادوست ويمر بالقرب من قرية كبيرة على يسار الطريق اسمها « سرشمه » بمسافة نحو ٦ كم من خليفان وبمسافة ١١ كم من هذه القرية يعبر الطريق جسرا على نهر خالان وهو فرع من الزاب الاعلى تتجمع فيه على ما ذكرنا سابقا مياه فروع راوندوز وديانا وخليفان وسط مضيق كلى على بك وتعرف هذه المنطقة باسم خالان ايضا ويشاهد



الشكل - ٥ -

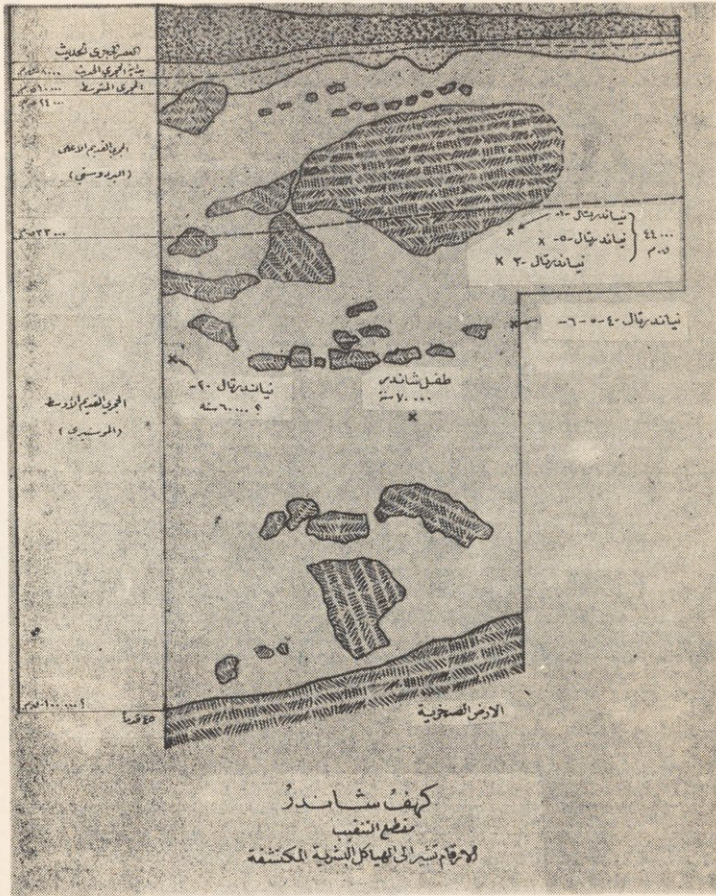
بالقرب من جسر خالان الحديث بقايا جسر قديم لا يعرف زمنه • وبعد مسافة نحو ٣ كم من هذا الجسر يوجد قرية صغيرة وبساتين ، يشاهد منها كهف يعرف باسم «اشكفت خالان» كما يوجد مخفر للمشرطة في هذه المنطقة وبعد ذلك بمسافة يسيرة توجد فتحة بخمه التي ينفذ منها الزاب الاعلى خلال السلسلة الجبلية ومن هنا يستمر الطريق وسط سهل ضيق متموج يعرف بسهل شانيدر •

وبعد مسافة ٢٦ كم من جسر خالان او بمسافة ٤٣ كم من خليفان يصل الطريق الى قرية شانيدر حيث يوجد مخفر للمشرطة ويستمر الطريق من هنا فيصل بمسافة ٣٧ كم اخرى الى قرية بلا التي كانت سابقا مركز ناحية برزان ولكن انتقل هذا المركز موعخرا الى قرية مرکهسور •

### كهف شانيدر

يقع هذا الكهف الكبير في جبال برادوست بارتفاع ٢١٠٠ قدم عن سطح البحر ، ويبعد نحو نصف ميل من الضفة اليسرى للزاب الاعلى ولا يوجد طريق للسيارة اليه • ولكنه يمكن الوصول الى هذا الكهف مشيا أو على الحيوانات من المخفر المذكور • وبعد مسيرة نحو ميل ونصف الميل الى الجهة الشمالية الغربية يتسلق الزائر سفح الجبل فيصل الى فتحة الكهف بارتفاع ٩٠٠ قدم عن الطريق ويستغرق هذا التسلق نحو ٤٠ دقيقة ، وفي الطريق اليه تكثر اشجار البلوط والزعزور واشجار برية اخرى • وتتجه فتحة الكهف الى الجنوب فتدخل فيه الشمس لساعات كثيرة كل يوم لاسيما في ايام الشتاء مما جعل هذا الكهف احسن ملجأ للانسان منذ العصر الحجري القديم الى يومنا هذا اذ تسكن فيه الرعاة وجماعة من القبائل المتنقلة في فصل الشتاء • ويتميز هذا الكهف ايضا بوقوعه بالقرب من موارد مياه دائمية كما ان المياه تنقط من سقف الكهف وهي مياه عذبة سائغة الشرب •

ان كهف شانيدر من اوسع الكهوف في شمالي العراق وهو على شكل مثلث عريض يبلغ عرض فتحته ٨٢ قدما وارتفاعها ٢٦ قدما ، (الشكل ٥-) ويتسع عرضه في الداخل فيصل الى ١٧٥ قدما وترتفع سقف هذا الكهف في الوسط بنحو ٤٥ قدما من الارضية الحالية ، ويتلاشى سقفه في نهاية الكهف الواقعة بمسافة ١٣٠ قدما من الفتحة، وهذا هو عمقه ، الا انه ظهر في التحريات الاخيرة (١٩٦٠) انه توجد فتحة مسدودة في نهاية هذا الكهف توعدى الى كهف واسع اخر لم يجر فيه التحرى لحد الان •



الشكل - ٦ -

بدأ الاستكشاف فى هذا الكهف فى عام ١٩٥١ بموسم قصير من قبل مديرية الآثار العامة ، ثم تولى المعهد السمشسونى الأمريكى برئاسة رالف سوليكي التحرى الواسع فيه فى مواسم متقطعة اخرها عام ١٩٦٠ . ونتجت هذه التحريات الكشف عن طبقات للسكنى فى ارضية الكهف الحالية من احدث العهود الى اقدم استيطان فيه يرقى الى أحد ادوار العصر الحجري القديم المعروف بأسم الدور المستيرى حيث تنتهى بقايا السكنى الى الارضية الاصلية الصخرية للكهف بعمق ٤٣ قدما (الشكل-٦) وقد عرفت منه الادوار الكبرى الاتية .

اولا - الدور المستيرى وهو كما ذكرنا اقدم دور فيه . ويمكن تحديد بدايته الى ما قبل خمسين ألف أو ( سبعين ألف سنة ) ( انظر الشكل - ٦ ) .

ثانيا - وتعقب هذا الدور أدوار من العصر الحجري القديم الاعلى مثل الاورغنتشى الذي أطلق عليه فى شانيدر اسم الدور البرادوستى وتؤرخ بدايته بنحو ما قبل ثلاثين ألف عام .

ثالثا - دور من العصر الحجري القديم يتميز بدقة آلاته الصوانية المعروفة باسم المايكروليثي ، ويعرف باسم الدور الحجري الوسيط « الميزوليثي » وهذا يضاهي ما وجد فى كهف زرزي قرب مركز ناحية سورداش حيث اطلق عليه اسم الدور الزرزي . ويرجع تاريخه الى ما قبل نحو اثني عشر ألف عام .

رابعا - وفي الطبقة العليا من الكهف وجدت أدوات من الصوان وآثار حجرية اخرى تؤرخ من بداية العصر الحجري الحديث قبل نحو عشرة الاف عام . ويمثل اثار هذا الدور ما عشر عليه فى موضع «زاوى جمى» الذى سيأتي الكلام عليه . ووجدت آثار من العهود المتأخرة فى الاجزاء العليا من هذه الطبقة .

ووجدت فى طبقات هذا الكهف هياكل عظمية على غاية من الاهمية تخص بالذكر منها ما وجد فى طبقات الدور المستيرى حيث عثر على نحو سبعة هياكل من انسان النياندرتال ، وهو نوع من الانسان البائد الذى يختلف عن نوع الانسان الحديث المسمى هو موسابيان (اي الانسان العاقل) بينها هيكل طفل من النوع ذاته . وتعد هذه الهياكل اقدم ما وجد من انواع الانسان فى العراق لحد الان ولكن عثر فى برده بلکه مثلا على أدوات حجرية صنعها انسان بائد اخر (من الدور المعروف باسم «الاشولى» ) عاش قبل نحو مائة الف عام ولما يعثر على نماذج من هياكله .

وعثر ايضا فى الطبقات العليا على مجموعه من الهياكل العظيمة من اوائل الدور الحجرى الحديث وهى تختلف اختلافا كبيرا عن هياكل انسان النياندرتال المذكورة اذ أنها من نوع الانسان العاقل (الحديث) . ودلت الدراسات المختلفة فى التاريخ الجيولوجى للكهف وبنيجة فحوص تربته على ان مناخ العراق فى هذا القسم منه كان يختلف عما هو عليه الان ، فقد مرت فترة جيولوجية عمت فيها الرطوبة والحرارة بحيث ان أنواعا من النخيل كانت تعيش فى المنطقة كما دل على ذلك ما وجد من غبار طلع النخيل فى تربة الكهف .

### زاوى جمى :

يوجد فى ضفة الزاب الاعلى بالقرب من مخفر شانيدر موضع اثرى يعرف باسم «زاوى جمى» (ولعل اسمه يعنى شاطى الزاب) دلت التحريات الاثرية التى اجرتها بعثة شانيدر فيه على وجود اقدم اطوار العصر الحجرى الحديث ، وانه بذلك يمثل لنا أقدم قرية فلاحية من الزمن الذى تعلم فيه الانسان الزراعة وتدجين الحيوان ولعل هذه القرية تمثل لنا هول اطوار هذا الانقلاب العظيم الذى حدث فى حياة الانسان وهو انتقاله من طور جمع القوت وسكنى الكهوف الى طور انتاج القوت بزرع الحقول وتربية الماشية . ولم يعثر فى طبقات هذا الموضع على فخار مما يدل على قدمه وعلى انه سبق طور تعلم الانسان لصنع الفخار والجدير بالذكر انه عثر فى طبقات هذا الموضع على مجاميع كبيرة من عظام الحيوانات المختلفة وكان قسم كبير منها لحيوانات دجنها الانسان . ودلت هذه التحريات على ان الماعز كان أول حيوان دجنه العراقيون القدماء من بعد الكلب ثم اعقب ذلك الغنم والبقر . وقد سبق أن ذكرنا انه وجد فى كهف شانيدر ما يضاهاى آثار هذا الموضع . كما وجدت مجموعة من الهياكل العظمية فى الطبقات العليا فى كهف شانيدر تعود الى أهل طور «ازوى» جمى .

وتقتصر اثار هذا الموضع على ذلك الطور القديم من العصر الحجرى الحديث باستثناء بقايا قليلة فى سطح التل من العهود العربية الاسلامية المتأخرة .

ويستمر الطريق من بعد شانيدر لمسافة ٣٧ كم أخرى فيصل الى قرية بلا التى قلنا انها كانت مركز ناحية برزان ويغلب فى سكان هذه المنطقة عشائر البرزانيين وتكثر فيها المراعى والاشجار ويشاهد فى فصل الصيف القبائل الكردية فى تنقلها ولاسيما قبيلة الهركى فى عبورها الزاب الى المراعى الجبلية العالية شرقا .

## كلي على بك - مرکه سور:

وبمسافة ١٣ كم من خليفان وبعد عبور مضيق كلي على بك يوجد طريق فرعى الى اليسار عند قرية بافستيان يتجه في الاتجاه الشمالى الغربى الى مرکه سور مركز ناحية بارزان فيمر من بعد بافستيان بمسافة يسيرة بقرية اسمها هفديان وعندها كهف كبير يعرف بأسمها ، وهو ملجأ الرعاة في فصل الشتاء ويشاهد من مسافات بعيدة من الطريق الرئيسى . وقد وجدت فيه الات صوانية من العصور الحجرية حاصه من العصر الحجري الوسيط المعروف بآلاته الصوانية الدقيقة (الماكروليثى) . ويوجد فى جبال برادوست فى موضع على مسيرة اربع ساعات على الحيوانات كهفان احدهما يسمى «ديان» والاخر «بيستون» يقعان فى وسط الجبل . وقد عثر فيهما على بقايا سكنى من عصر الحجري الحديث والادوار التالية له من عصور ما قبل التاريخ بنتيجة التحريات التى اجراها فيهما «هنرى فيلد» فى عام ١٩٥١ ويوجد فى قاع كل منهما شق عميق الغور تنساب فيه المياه الى اعماق غير معروفة كما توجد فيهما بكثرة الظاهرة الطبيعية المألوفة فى الكهوف وهى الترسبات الكلسية المعروفة بالاستلكتانيت والاستلكتمايت .

ويوجد كهف آخر شمالى قرية هفديان يعرف باسم بيخال اجرت فيه التحرى فى عام ١٩٥٥ بعثة من جامعة شيكاغو فوجدت فى ارضيته بقايا سكنى من طبقتين اقدمهما من الدور المستيرى (ما قبل خمسين الف سنة) وفوقها طبقة من الدور الزرزى (ما قبل اثنى عشر الف سنة) . ويستمر الطريق من بعد قرية هفديان وهو غير معبد فيمر بقرية مزنة الواقعة على مسافة ١٧ كم من قرية بافستيان وبعد ٢٣ كم اخرى يصل الطريق الى مرکه سور مركز ناحية برزان ثم بمسافة ٣٧ كم اخرى ينتهى الطريق بقرية اسمها «شيرانى مزن» اى شيروان الكبيرة وتقع بالقرب من الحدود العراقية التركية على الزاب الاعلى .

## طريق ديانه - كله شين:

يتفرع قبيل جنديان طريق الى اليسار يتجه شمالا فيصل بعد مسافة ٥ كم الى قرية ديانا الواقعة فى نهاية السهل المعروف بأسمها، ويمر منها احد فروع الزاب وينتهى طريق السيارات عندها . والى الجنوب الغربى من ديانه بمسافة نحو كيلومتر واحد تل اثرى اسمه كردبناهلك ارتفاعه نحو خمسة امتار وهو بيضوى الشكل (١٥٩ × ١٠٠ م) ولقد تحرته بعثة من جامعة شيكاغو عام ١٩٥٤ فوجدت فيه مجاميع من الفخار يقتصر دورها على عصر حلف (نحو ٥٠٠٠ ق م) .

ويوجد ايضا فى سهل ديانا تل كبير يشاهد من الطريق الرئيسى  
اسمه كرد مزن (اى التل الكبير) ينتشر عليه فخار العهد الاشورى ،  
والمرجح أن يكون مركزا ادارة لهذا السهل .

### طوزاوة : (طبزاوه)

يوجد فى كل من الموضوعين المعروفين باسم طبزاوه (طوبزاوة)  
(طبزاوه) وكيلهشين مسلة او نصب من الحجر منقوش بكتابة مسمارية  
باللغة الاشورية وباللغة الارمنية القديمة المسماة اورارتو أو «خالدى» .  
ويمكن الوصول اولا الى طبزاوة من قرية طياراة على ظهور الخيل  
وأخذ طريق القوافل الذهاب الى سيده كان وبعد مسيرة ساعتين يأخذ  
الطريق بالصعود وينعرج فى منطقة جبلية ويشرف على واد تطل عليه  
قمة جبل سرى بردى التى فيها مخفر للشرطة وعدة بيوت وعين غزيرة  
بالماء . ويتفرع من سرى بردى طريقان يصلحان لسيير القوافل يوءديان  
الى مركز ناحية سيده كان الواقع على ملتقى رافدين من روافد الزاب  
الكثيرة وهما سيده كان وبورا . وعلى مسيرة ٢٠ دقيقة من قرية  
سيده كان تقع طوبزاوه على يمين نهر بورا الذى يسمى ايضا  
«طوبزاوه جاي» وعلى يمين الطريق الموذى الى ممر كيلهشين وممر  
لولان . وتقوم مسلة طوبزاوه فى أرض منبسطة تطل على واد عريض كثير  
الاشجار وفي شرقى هذا الموضع على طول مجرى الوادى توجد قرى كثيرة  
منها قرية مجيسر التى وجدت فيها تماثيل كبيرة من الحجر لا تعلم  
ازمانها بالضبط ولعلها من زمن هاتين المسلتين ومسلة طوبزاوة قطعة من  
حجر البازلت مستطيلة الشكل مقامة على قاعدة من نفس الحجر ،  
ويسميتها المحليون ايضا باسم «كيله كياور» ومعناه المسلة  
الرمادية او كيله كاور اى نصب الكفار ، وقد نصبت على الطريق العام  
الذى يصل سيده كان بممر كيلهشين . وقد كتبت بالخط المسمارى  
بنصين باللغة الاشورية واللغة الارمنية القديمة (التى كانت تسمى  
الارارتية أو الخالدية) وقد ورد فيها اسم الملك الخالدى «روسا» ملك  
بلاد اورارتو المعاصر للملك الاشورى سرجون (٧٢١-٧٠٥ قم) ورد  
ذكر «روسا» ايضا فى اخبار الحملة الثامنة لسرجون على بلاد ارارتو  
فى عام ٧١٤ قم . وتذكر هذه المسلة مساعدة الملك الارمنى روسا  
لحليفه «ارزانا» ضد الاشوريين . وكان ارزانا ملك اقليم عرف باسم  
مصاصير ، كانت عاصمته بلدة باسم مصاصر ايضا ومن المرجح من كتابه  
طوبزاوه وكيلهشين ان اقليم مصاصر تقع فى الزاوية الشمالية الشرقية  
من البلاد الاشورية اى الى الغرب من ممر كيلهشين وكان يضم عدة مدن



عدى العاصمة مصاصر وانه كان يمتد الى منطقة راوندوز .  
وكان رولسن الاثارى البريطانى المشهور باسهامه الكبير فى حل  
الخط المسمارى أول من اكتشف هذه المسلة عام ١٨٤١ ثم اعقبه المنقب  
الشهير دى موركن عام ١٨٩٤ .

ونرى بمناسبة ذكرنا لمدينة مصاصر السالفة الذكر ان القرية  
الحديثة «مجيسر» مصحفة على ما يرجح عن اسم هذا الموضع القديم ،  
ولا سيما ان اسم مجيسر غير كردى وذو صيغة بعيدة عن اللغة الكردية  
وهو أقرب فى ذلك من اللغة الاشورية وقد سبق ان ذكرنا وجود تماثيل  
غريبة فى قرية مجيسر ويحتمل انها من زمن مسلتى طبزاوه وكيلهشين

### كيله شين:

يستمر الطريق الجبلى من الموضع المقامة فيه مسلة طوبزاوة  
فيصل الى قرية «بنى» ثم يخترق الطريق سهل «ماوتاوه» ويرتقى  
السفح الشمالى لجبل يسمى محليا باسم «شيخ برزين» ويشرف على  
واد واسع خصب اسمه «بيركمه» ويتفرع الطريق من عند هذا المكان  
الى فرعين يسير احدهما بمحاذاة سفح جبل شيخ برزين ، ويلف  
حواله حتى جهته الشرقية ويقف عند نقطة على نهر «راوندوك» والفرع  
الآخر ينحدر فى الوادى الى قرية «بيركمه» . وتصلح هذه القرية ان  
تكون مصيفا كانت فيها تصطاف جماعة من الجيوش البريطانية فى  
اثناء الحرب الاولى . ويتصعد الطريق من قرية بيركمه نحو جهة الشرق  
تقريبا الى ان يصل الى مسلة كيلهشين ، وذلك بعد مسيرة اربع  
ساعات فى طريق جبلى وعر . وتقع هذه المسلة بمسافة ٢٠٠ م الى  
الغرب من الحدود العراقية الايرانية فى وادى كيلهشين الذى يتصل  
بممر جبلى يعرف ايضا بهذا الاسم .

وتقطن فى هذه المنطقة عشائر برادوست ويعنى اسم كيلهشين  
النصب الازرق ، فهذه المسلة مصنوعة من حجر البازلت وهى مستطيلة  
الشكل اعلاها دائرى يبلغ طولها حوالى المترين وعرضها ٦٠ سم وسمكها  
٣٠ سم وقد نصبت على قاعدة مربعة الشكل . وقد نقشت هذه المسلة  
بالخط المسمارى بلغتين هما اللغة الخالدية (الارارثية اى الارمنية القديمة)  
وتتكون من ٤١ سطرا ، واللغة الاشورية وعدد اسطرها ٤٢ سطرا .  
وقد اثرت فيها العوامل الجوية فشوهت اجزاء من كتابتها . وتدل  
الكتابة المنقوشة على هذا الاثر ان الملك الخالدى «اشبو اينى» قد اقامها  
فى القرن الثامن قبل الميلاد تخليدا لانتصار هذا الملك وابنه «منوا» على  
الحامية الاشورية واقطاع أجزاء من الامبراطورية الاشورية فى فترة

ضعف لها وهي منطقة مصاصير ونائيري وضمتها الى مملكته ولعل هذا الملك الخالدي كان معاصرا للملك الاشوري « شمسى اداد » الخامس ( ٨٤٨ - ٨١٠ ق م ) الذي كان حكمه فترة ضعف في الامبراطورية الاشورية وكان اخر من زار هذه المسلة ونصب طوبزواوة بعثة للتحريات الاثرية تابعة لجامعة مشيغان في صيف عام ١٩٥١ .

### راوندوز :

يمكن الذهاب الى راوندوز في طريق فرعي من الطريق الرئيسي الذاهب الى حاجي عمران عند قرية جنديان حيث يتجه هذا الطريق الفرعي الى الجهة الجنوبية الغربية تقريبا بمحاذاة نهر رايات وبعد ان يمر بالثكنة التي تقوم فيها حامية راوندوز يصل بعد مسافة يسيرة الى المدينة التي تتألف من قسمين قسم سفلي حديث البناء توجد فيه بعض المقاهي والدكاكين وقسم علوي واقع على رابية جبلية يعبر اليه بجسر في طريق متعرج . وتوجد في هذا القسم دور السكنى ومركز القضاء . وبلدة راوندوز في موقع حصين تشبه لحد ما بلدة العمادية اذ هي محاطة بوديان تلف حولها ، فهي بذلك قلعة منيعة . ومن المحتمل كثيرا انها كانت مستوطنة في العهود القديمة وكانت ضمن الامبراطورية الاشورية ، ولكن في فترات الضعف كانت المملكة الارمنية على ما ذكرنا تضمها اليها ضمن منطقة مصاصر التي ورد ذكرها في كتابات طوبزواوة وكيلهشين .

ويتألف اسم راوندوز من لفظين « روان » وهو اسم عشيرة كردية و « دز » التي تعني القلعة في اللغة الكردية القديمة . وذكرت في المصادر السريانية بانها من المنع قلاع تلك الجهات ويحتمل انها هي القلعة التي ذكرها ابن الاثير في تاريخه الكامل في حوادث سنة ٦٢٧ باسم « رويندوز » وفي مطلع القرن التاسع عشر استقل فيها باشا راوندوز وهو محمد باشا الراوندوزي الملقب بلقب كور باشا الاعور ، وقد وسع من سلطته من وادي الزاب الاسفل الى الحدود العراقية التركية فشملت قلعة دزرة ورائية واربييل والعمادية وزاخوو وتوجد له بقايا قلاع في أماكن متعددة منها بناية من الحجر والجص على الزاب الاسفل بالقرب من سدة دوكان وازدهرت راوندوز في عهده حتى انه كانت تصنع فيها المدافع ويوجد مدفع منها في متحف الاسلحة ببغداد .

المراجع الاساسية  
مجلة سومر ، الرحلة الخامسة

Braidwood (R), *Prehistoric Investigation in Iraqi Kurdistan*  
**1960.**

Edmonds (C.J), *Kurds, Turks and Arabs* (1960).

Hamilton, *Road through Kurdistan* 1937

Sarre und Herzfeld, *Archaologische Reise im Euphrat und  
Tigris Gebiet.*

T

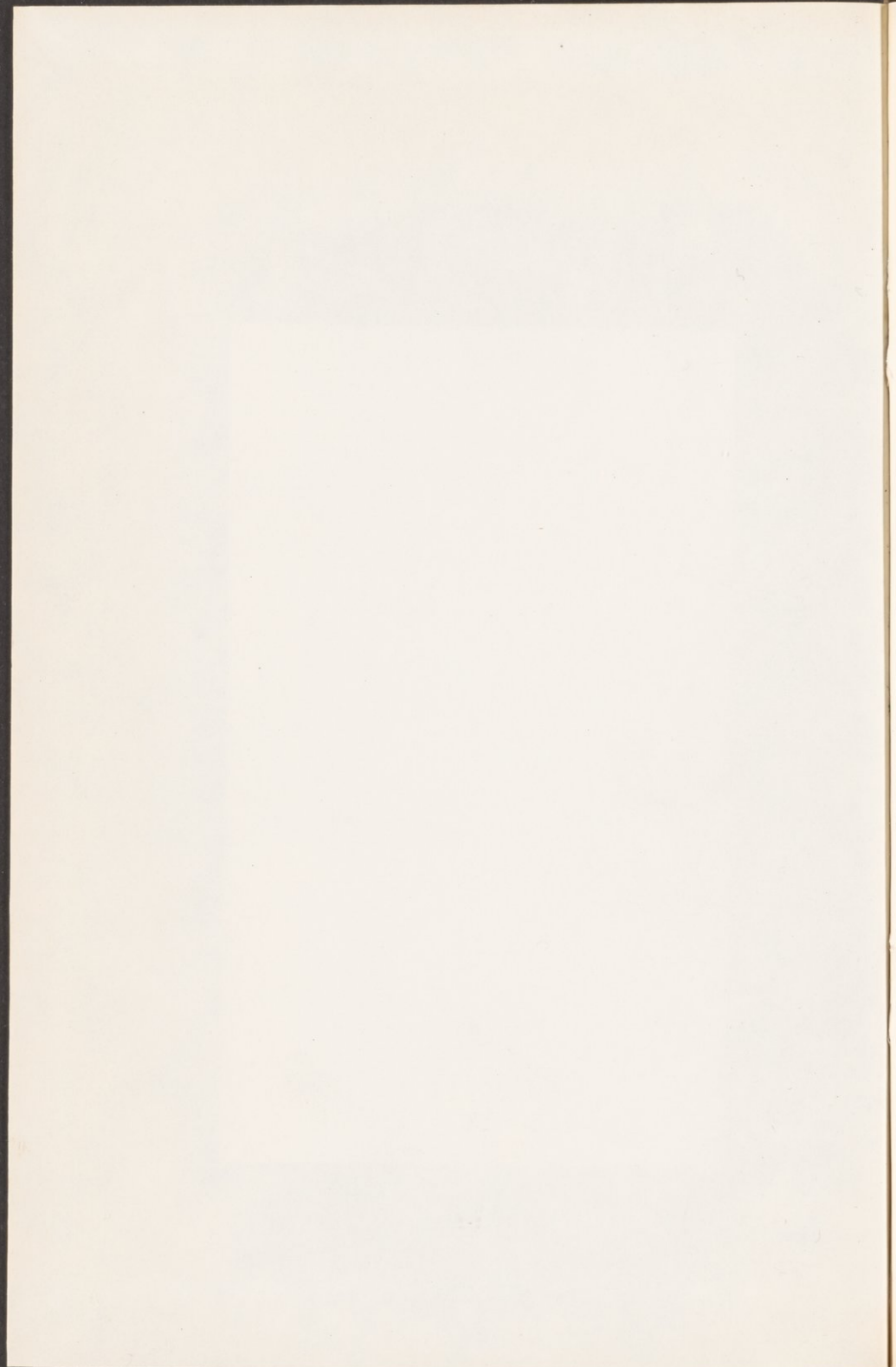
S

Back

\*PB-39115  
5-01T  
CC

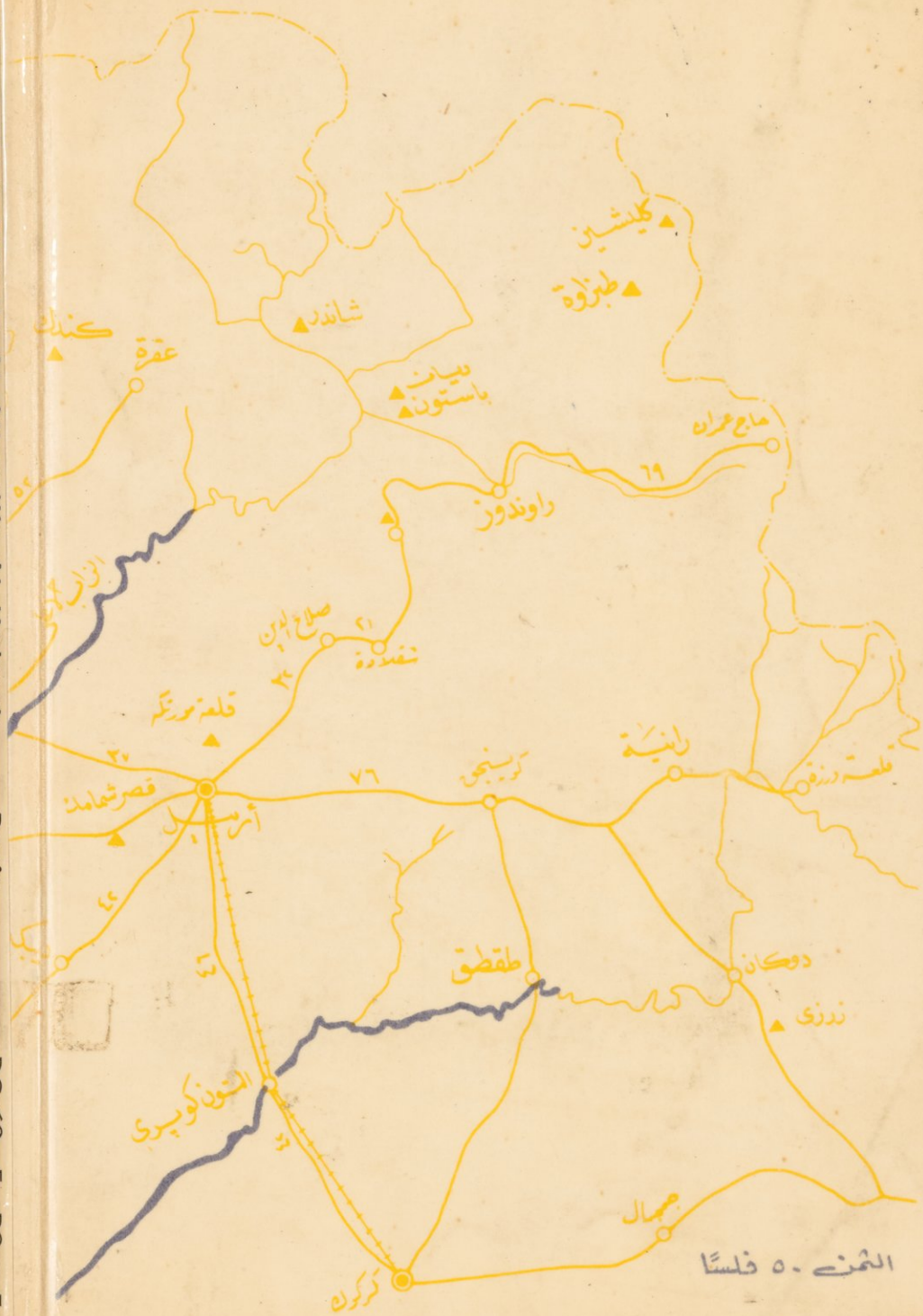
B

J









المنه ۵۰ فلسا

کرکون

السنونکویبری

طققو

دوکان

نزدی

مهمال

کربنچی

رانیه

قلعه زینق

قلعه مورنگه

صلح ابدین

نقدده

راوندوز

ماج عمران

بستان  
داستون

شاندز

کیشین  
طبروه

کندک

عقده

قصر شامان

آمر ابدین

کلبک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک

کندک